

Notfall-Wortschatz auf Kroatisch

✚ notfall-wortschatz.de/kroatisch-notfall-wortschatz/

Bewahren Sie in Notsituationen einen kühlen Kopf:

Bereiten Sie sich mit den Kroatisch-Vokabeln für **Notfälle, Krankheit und Ärztliche Hilfe** auf eventuelle Notsituationen im Urlaub oder bei Ihrer Reise in Kroatien vor.

Wie ruft man um Hilfe? Wie erkläre ich dem Arzt auf Kroatisch meine Verletzung? Was heißt Kopfschmerzen auf Kroatisch? Wie lautet die richtige Übersetzung für Apotheke?

Hier finden Sie die Antworten auf diese Fragen.

Notfälle

U pomoć!	Hilfe!	Trebam lijek protiv ...	Ich brauche ein
zvati u pomoć	um Hilfe rufen		Medikament gegen ...
vikati, derati se	schreien	Pozovite ...	Rufen Sie ...
poziv u pomoć	der Hilferuf	Molim Vas obavijestite ...	Bitte verständigen Sie..
poziv u nuždi	der Notruf	mojeg supruga	meinen Mann
Možete li mi pomoći?	Können Sie mir bitte	moju suprugu	meine Frau
	helfen?	moje roditelje	meine Eltern
Pričekajte, molim Vas!	Bitte warten Sie!	obavijestiti rodbinu	die Angehörigen
prva pomoć	die Erste Hilfe	umrijeti	verständigen
spašavanje	die Rettung	uspaničiti se	sterben
spasiti	retten	uzbuđen	in Panik geraten
Stop!	Stopp!	plakati	aufgeregt
Oprez!	Vorsicht!	izgubiti	weinen
(prometna) nesreća	der Unfall	Izgubio sam...	verlieren
nesreća	das Unglück	Okraden sam...	Ich habe ... verloren.
šteta	der Schaden	Pljačka!	Ich wurde bestohlen.
Dogodila se nesreća.	Hier gab es einen Unfall.	ukrasti	Dieb!
prouročiti nesreću,	einen Unfall	policijska patrola,	stehlen
izazvati udes	verursachen	policijska ophodnja	die Polizeistreife
zapisnik nesreće, zapisnik	der Unfallbericht	policiju	die Polizei
biti ozlijeđen	verletzt werden	napad	der Überfall
nekoga ozlijediti	jemanden verletzen	alarm	der Alarm
Vrti mi se.	Mir ist schwindelig.	izlaz u slučaju nužde	der Fluchtweg
Ovo ne mogu pomicati.	Ich kann das nicht	nestanak struje,	der Stromausfall
	bewegen.	prekid električnog napajanja	
Trebam liječnika.	Ich brauche einen Arzt.	katastrofa	die Katastrophe
Moram u bolnicu.	Ich muss ins	Opasnost!	Gefahr!
	Krankenhaus.	Požar!	Feuer!
hitna pomoć	der Krankenwagen	vatrogasce	die Feuerwehr
hitna služba, hitna	der Notdienst	Vode!	Wasser!
Ovo je hitan slučaj.	Das ist ein Notfall.		

Notfall-Wortschatz auf Kroatisch

+ notfall-wortschatz.de/kroatisch-notfall-wortschatz/

Krankheit

zdravlje	die Gesundheit	nekoga ozlijediti	jemanden verletzen
Trebam lijek protiv ...	Ich brauche ein Medikament gegen ...	ozlijediti se	sich verletzen
Trebam liječnika.	Ich brauche einen Arzt.	biti ozlijeđen	verletzt werden
Moram u bolnicu.	Ich muss ins Krankenhaus.	rana	die Wunde
Pozovite ...	Rufen Sie ...	krv	das Blut
Ovo ne mogu pomicati.	Ich kann das nicht bewegen.	krvariti	bluten
Vrti mi se.	Mir ist schwindelig.	iver, krhotina, trun, komadić	der Splitter
boljeti	weh tun	gnjoj	der Eiter
Ovdje me ne boli	hier Schmerzen	ogrebotina	der Kratzer
Povraćao sam./	Ich habe mich (nicht) erbrochen.	oteklina, kvrga	die Beule
Nisam povraćao.	die Krankheit	istegnuti si tetivu	sich eine Sehne zerren
bolest	krank	spaliti, opeći se	verbrennen
bolestan, bolesna	unverletzt	opeći se	sich verbrennen
neozlijeđen	die Ansteckung	ubosti	stechen
zaraza	die Entzündung	ugristi	beißen
upala	entzündet	ugriz	der Biss
upaljeno	anschwellen	otrov	das Gift
nateći	schädlich	otrovno	giftig
štetno	außer Kontrolle geraten	otrovanje	die Vergiftung
izmaknuti kontroli	verschlimmern	bjesnilo, bjesnoća	die Tollwut
pogoršati	blass	alergija	die Allergie
blijed	das Virus	imati alergijsku reakciju	allergisch reagieren
virus	die Infektion	osip	der Ausschlag
infekcija	die Erkältung	osip po koži	der Hautausschlag
prehlada	sich erkälten	svrbjeti	jucken
prehladiti se	der Schnupfen	patiti od morske bolesti	seekrank sein
šmrncanje	niesen	imati srtah od visine	Höhenangst haben
kihati	die Halsschmerzen	opekotine od sunce	der Sonnenbrand
grlobolja	der Husten	Imam sunčanicu./	einen Sonnenstich
kašalj	husten	Nemam sunčanicu.	
kašalj	die Bronchitis	povraćati	sich übergeben
bronhitis	die Grippe	glavobolja	die Kopfschmerzen
gripa	das Fieber	trbuh	Bauchschmerzen
vrućica, temperatura	zittern	leđa	Rückenschmerzen
drhtati	schwitzen	zub	Zahnschmerzen
znojiti se	die Verletzung	dobiti grč	einen Krampf bekommen
ozljeda		kiselina u želucu	das Sodbrennen
		krvarenje iz nosa	das Nasenbluten
		nesanica	die Schlaflosigkeit
		karijes	die Karies

Notfall-Wortschatz auf Kroatisch

✚ notfall-wortschatz.de/kroatisch-notfall-wortschatz/

Ärztliche Hilfe

liječenje	die Behandlung	tampon	der Tampon
djelotvorno sredstvo	der Wirkstoff	uložak, ulošci	die Monatsbinde
nuspojave	die Nebenwirkungen	krema za sunčanje	die Sonnencreme
recept	das Rezept	maramice	die Taschentücher
lijek	das Medikament	topivo u vodi	in Wasser löslich
tablete	die Tabletten	inhalirati, udisati	inhalieren
medicina	die Medizin	dva puta dnevno	täglich zwei Mal
lijek, ljekovito sredstvo	das Heilmittel	liječnik	der Arzt
mast, krema	die Salbe	dječji liječnik, pedijatar	der Kinderarzt
antibiotik	das Antibiotikum	zubar	der Zahnarzt
protuotrov	das Gegengift	oftalmolog	der Augenarzt
spasiti	retten	ljekarna, apoteka	die Apotheke
spašavanje	die Rettung	liječnička ordinacija	die Arztpraxis
hitno	dringend	bolnicu	ein Krankenhaus
sredstvo za smirenje	das Beruhigungsmittel	poziv u nuždi	der Notruf
tablete protiv glavobolje	Kopfschmerztablette	hitna služba, hitna	der Notdienst
sredstvo protiv grčeva	ein krampflösendes Mittel	prva pomoć	die Erste Hilfe
toplomjer	Fieberthermometer	kirurgija	die Chirurgie
flaster	das Pflaster	hitna pomoć	der Krankenwagen
sredstvo za čišćenje, lijek za otvaranje, laksativ	das Abführmittel	pacijent	der Patient
sredstvo za spavanje	das Schlafmittel	Imam zdravstveno osiguranje.	Krankenversicherung
sredstvo za povraćanje	das Brechmittel	vaditi krv	Blut abnehmen
sredstvo protiv bolova	das Schmerzmittel	nekoga uspavati, nekoga omamiti, nekoga ošamutiti	jemanden betäuben
narkotik, sredstvo za narkozu, sredstvo za uspavljivanje	das Betäubungsmittel	špricati, injektirati, ubrizgavati	spritzen
kontracepcijsko sredstvo	das Verhütungsmittel	injekcija, šprica	die Spritze
kontracepcijska pilula	die Pille (gemeint ist das Verhütungsmittel)	dezinficirati	desinfizieren
kondom, prezervativ	das Kondom	previti ranu	die Wunde verbinden
		zavoj	der Verband
		nekoga njegovati	jemanden pflegen
		njega	die Pflege